



LE
CITTÀ
IN
FESTA

FESTA DEL REDENTORE
— VENEZIA ~ DAL 1577 —



REDENTORE

Festa del

Venezia 15/16 luglio 2017

AREA DI SOSTA A TERRA PER LA VISIONE DELLO SPETTACOLO PIROTECNICO

Gli spettatori a piedi potranno sostare nelle seguenti aree evidenziate in **BLU** in mappa, prospicienti il Bacino, per assistere allo spettacolo pirotecnico: Piazza San Marco e aree limitrofe, Giudecca e Punta della Dogana

AREA DI SOSTA E DI ORMEGGIO DELLE IMBARCAZIONI

L'area del Bacino di San Marco viene suddivisa in aree di stazionamento diverse a seconda della tipologia di imbarcazioni. Questo permette a tutti una perfetta visione dello spettacolo pirotecnico, consentendo un accesso sicuro soprattutto alle imbarcazioni tradizionali della laguna (vedi legenda).

LEGENDA MAPPA

● AREA 1 (Gesuali)

Lato ad Ovest del ponte votivo: unità da diporto, imbarcazioni da traffico marittimo, pescherecci, imbarcazioni destinate al trasporto persone ed altre unità di stazza superiore a 10 T.S.L. o a più ponti. *Il deflusso in direzione Lido potrà avvenire tramite i canali retro-Giudecca, Ghebo dei Cani ed Orfanello.*

- AREA 2 (Redentore)
- AREA 3 (Spirito Santo)
- AREA 6 (San Marco)
- AREA 7 (San Giorgio)

Unità tipiche locali, unità da diporto, mototopi e taxi acquei; le predette unità dovranno avere una lunghezza massima di 11 m e con bordo libero inferiore a 100 cm e senza sovrastrutture.

● AREA 4 (Zitelle)

Fondamenta delle Zitelle: unità a vela di lunghezza massima f.t. di 15 metri, con obbligo d'ormeggio di poppa.

● AREA 5 (Dogana)

Area di fronte ai Magazzini del Sale (Ex Dogana - lato sud - delimitata da due gavitelli di colore arancione); unità a remi storiche, tradizionali e di altro genere, eventualmente dotate di motore ausiliario fuori bordo (max 9,9 HP).

● AREA 8 (Arsenale)

Lato a levante della congiungente Rio del Vin - canale dell'Orfano. Ormeccio riservato ad unità da diporto, imbarcazioni da traffico marittimo, pescherecci, imbarcazioni per trasporto persone ed altre unità di stazza superiore a 10 TSL o a più ponti. Il deflusso da quest'area deve avvenire tramite il canale di San Marco ed Orfanello a senso unico verso il Lido

● AREA G (Riservata Gondole)

Ormeccio riservato alle gondole

● AREA DI RISPETTO PONTONI

In quest'area è sempre vietato transitare e sostare.

● AREA DI RISPETTO FUOCHI

In quest'area è vietato sostare ed ancorarsi ma è consentito il transito a velocità ridotta fino alle ore 21:00. Il transito tra l'isola di San Giorgio Maggiore e la Giudecca è vietato e fisicamente interdetto dalle ore 17:00 al termine dello spettacolo pirotecnico.

CORRIDOI DI SICUREZZA

Per consentire il funzionale passaggio dei mezzi di polizia, di soccorso e dei mezzi adibiti agli spettacoli, nei seguenti corridoi di sicurezza è vietata la sosta, l'impiego degli stessi con ancore e cavi, e, dopo le ore 22:30, anche la navigazione di qualsiasi mezzo.

ALFA: passaggio attraverso il ponte votivo - Canale della Giudecca - area pontoni dei fuochi

BRAVO: passaggio tra l'isola di San Giorgio e la Giudecca, chiuso con panne galleggianti dalle 17.00 al termine dello spettacolo

CHARLIE: varco tra Punta della Dogana ed area Gondole

DELTA: fascia congiungente il Canal Grande con il Bacino e Canale di San Marco, prospiciente Molo di San Marco, Riva degli Schiavoni, Riva della Ca' di Dio e Riva di San Biasio/Sette Martiri.

ECHO: corridoio che divide le aree 6 - San Marco e 7 - San Giorgio, congiungente l'Isola di San Giorgio con il Rio dei Greci.

FOXTROT: corridoio che divide le aree 7 - San Giorgio e 8 - Arsenale, congiungente il Canale dell'Orfanello con il Rio dei Greci.

Aggiornamenti e ordinanze integrali delle Autorità di Pubblica Sicurezza su:
www.veneziaunica.it e www.comune.venezia.it

PEDESTRIAN AREAS TO ATTEND THE FIREWORK DISPLAY

Pedestrian spectators can enjoy the show from the following areas, marked in BLUE in the map, facing the Bay: St. Mark's square and surrounding areas, Giudecca and Punta della Dogana.

MOORING AREAS FOR BOATS

The St. Mark's Bay area is divided into different mooring areas for different types of boat. This allows everyone to enjoy a perfect view of the firework display and guarantees safe access to traditional Venetian vessels (see map key).

MAP KEY

● AREA 1 (Gesuali)

West side of the Votive Bridge: pleasure boats, maritime navigation boats, fishing boats, people transport boats and all other boats with a tonnage of more than 10 tons (gross weight) or having more than one deck.

Boats will leave the area towards Lido through the channels on the other side of Giudecca Island, Ghebo dei Cani and Orfanello channels. The channel of San Giorgio will be closed with floating barriers that can be opened in case of emergency.

- AREA 2 (Redentore)
- AREA 3 (Spirito Santo)
- AREA 6 (San Marco)
- AREA 7 (San Giorgio)

Typical local boats, pleasure boats, "mototopi" boats and watertaxi. All these boats must be less than 11 meters long and the board must be less than 100cm high, and with no superstructures.

● AREA 4 (Zitelle)

Fondamenta delle Zitelle: sailing boats, max 15 metres long, must moor with the poop.

● AREA 5 (Dogana)

Area in front of Magazzini del Sale (Ex Dogana - south side - marked by two orange buoys): traditional rowing boats, with outboard motors max 9,9 HP.

● AREA 8 (Arsenale)

East side of the line Rio del Vin - Canale dell'Orfano: pleasure boats, maritime navigation boats, fishing boats, people transport boats and all other boats with a tonnage of more than 10 tons (gross weight) or having more than one deck.

● AREA G

Gondolas

● AREA CLOSE TO THE FIREWORKS PONTOONS

In this area it is forbidden to boats to transit and stop.

● AREA OF THE FIREWORKS DISPLAY

In this area it is forbidden to boats cannot to stop or moor, but they are allowed to transit at a reduced speed until 10.30 pm.

From 5.00pm to the end of the firework display it is forbidden to transit from the island of San Giorgio Maggiore and the island of Giudecca

IT IS FORBIDDEN TO MOOR TO THE VOTIVE BRIDGE

SAFETY WATER LANES

It is forbidden to stop, to drop anchor and to sail with any kind of boat after 10.30pm in the following safety water lanes, that must be left free for police and rescue boats:

ALFA: *passage under the votive bridge - Giudecca Channel - firework pontoons.*

BRAVO: *passage between San Giorgio island and Giudecca, closed with floating barriers from 5.00pm to the end of the firework display.*

CHARLIE: *passage between Punta della Dogana and the Gondolas area.*

DELTA: *passage connecting the Grand Canal and St. Mark's Basin, facing Molo di San Marco, Riva degli Schiavoni, Riva della Ca' di Dio and Riva di San Biasio/Sette Martiri.*

ECHO: *passage between the areas nr. 6 (San Marco) and nr. 7 (San Giorgio), from the island of San Giorgio to Rio dei Greci.*

FOXTROT: *passage between the areas nr. 7 (San Giorgio) and nr. 8 (Arsenale), connecting Canale dell'Orfanello with Rio dei Greci.*



È VIETATO L'ORMEGGIO ALLE STRUTTURE DEL PONTE VOTIVO



www.veneziaunica.it

Stay connected with Venezia Unica



#RedentoreVenezia2017